

Mustang™ 412 Stereo Speaker Enclosure

Mates perfectly with the Mustang V HD head or other quality stereo guitar amplifier.

Features include:

- 100 Watts, 8 Ohm per side, when used as a stereo enclosure
- 200 Watts, 4 Ohm, when used as a mono enclosure
- Four Celestion® Rocket 50 speakers for tight, defined tone

SPEAKER CONNECTIONS

Use speaker cables (16-gauge minimum) with standard 1/4" plugs to connect each input on the Mustang 412 stereo speaker enclosure to each of the corresponding speaker output jacks on your Mustang V HD head guitar amplifier.

You can also use the Mustang 412 speaker enclosure as a mono speaker by connecting only one of the enclosure inputs to the speaker output jack on your amplifier. All four of the Mustang 412 speakers are connected when used as a mono enclosure.

Δ Caution—Only connect a speaker load that complies with your amplifier's minimum impedance and maximum power output ratings.

Δ Caution—Fender® amplifiers and loudspeaker systems are capable of producing very high sound pressure levels which may cause temporary or permanent hearing damage. Use care when setting and adjusting volume levels during use.

Specifications

PART NUMBER:	2301400000		
DRIVERS:	Four, 12" (30.5 cm), 16Ω, Celestion® G12E-50 speakers (P/N 0091550000)		
INPUT IMPEDANCE:	8Ω per channel; 4Ω total if either jack is used alone for mono operation		
POWER HANDLING:	100W (continuous, per channel, for stereo operation); 200W (continuous total, for mono operation)		
CONNECTION:	Two 1/4" phone jacks		
ENCLOSURE VOLUME:	5.0 ft ³ (142 l)		
DIMENSIONS:	HEIGHT: 30.5 in (77.5 cm)	WIDTH: 30 in (76.2 cm)	DEPTH: 12.5 in (31.8 cm)
WEIGHT:	80 lb (36.3 kg)		

Product specifications are subject to change without notice.

Recinto acústico estéreo Mustang™ 412

El compañero perfecto del cabezal Mustang V HD u otro amplificador de guitarra stereo de calidad.

Estas son sus principales características:

- 100 W, 8 ohmios por lado, cuando lo use como recinto stereo
- 200 W, 4 ohmios, cuando lo use como un recinto mono
- Cuatro altavoces Celestion® Rocket 50 para un sonido potente y definido

CONEXIONES DE ALTAVOZ

Use cable de altavoz (1.3 mm como mínimo) con conectores de 6,3 mm standard para conectar cada entrada de su recinto acústico stereo Mustang 412 a cada una de las salidas de altavoz de su cabezal de guitarra Mustang V HD.

También puede usar el Mustang 412 como un recinto mono conectando solo una de sus entradas a la salida de altavoz de su amplificador. Los cuatro altavoces del Mustang 412 serán conectados cuando lo use como un recinto mono.

Δ Atención—Conecte solo una carga de altavoz que cumpla con los valores de potencia de salida máxima e impedancia de mínimas de su amplificador.

Δ Atención—Los amplificadores y sistemas de altavoces Fender® son capaces de producir niveles de presión sonora muy elevados que pueden llegar, incluso, a causar problemas de sordera temporales o crónicos. Tenga cuidado al ajustar el nivel de volumen y no use esta unidad a niveles muy elevados durante demasiado tiempo.

Especificaciones técnicas

REFERENCIA:	2301400000		
CABEZALES:	Cuatro altavoces Celestion® G12E-50 de 12" (30.5 cm) y 16 Ω (referencia 0091550000)		
IMPEDANCIA ENTRADA:	8 Ω por canal; 4 Ω en total si usa cualquier conector solo para funcionamiento en mono		
CAPACIDAD POTENCIA:	100 W (continuos, por canal, para funcionamiento stereo); 200 W (continuo total, para funcionamiento en mono)		
CONEXIÓN:	Dos conectores de 6,3 mm		
VOLUMEN RECINTO:	142 l		
DIMENSIONES:	ALTURA: 77.5 cm	ANCHURA: 76.2 cm	PROFUNDIDAD: 31.8 cm
PESO:	36.3 kg		

Las especificaciones de este producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

SISTEMA DE BOCINAS

IMPORTADO POR: Instrumentos Musicales Fender S.A. de C.V., Calle Huerta # 132, Col. Carlos Pacheco, C.P. 228890, Ensenada, Baja California, Mexico.
RFC: IMF870506R5A Hecho en China. Servicio de Cliente: 001-8665045875

Enceinte stéréo Mustang™ 412

Cette enceinte convient parfaitement à la tête Mustang V HD ou à tout autre ampli guitare stéréo de qualité.

Généralités :

- 100 Watts, 8 Ohms par côté, en stéréo.
- 200 Watts, 4 Ohms, en mono.
- 4 haut-parleurs Celestion® Rocket 50 pour un son précis et puissant.

CONNEXIONS DE L'ENCEINTE

Utilisez des câbles d'enceintes (1,3 mm au minimum) avec fiches Jack 6,35 mm pour relier chaque entrée de l'enceinte stéréo Mustang 412 aux sorties correspondantes de la tête Mustang V HD.

Vous pouvez également utiliser l'enceinte Mustang 412 en mono en ne connectant qu'une seule entrée de l'enceinte à la sortie de votre amplificateur. Dans ce cas, les quatre haut-parleurs du Mustang 412 sont connectés à l'amplificateur.

Δ Attention — Utilisez uniquement des enceintes conformes à l'impédance minimum et à la puissance maximum de l'amplificateur.

Δ Attention — Les amplificateurs et enceintes Fender® sont capables de produire des pressions sonores extrêmement élevées pouvant causer des dommages temporaires ou permanents à votre ouïe. Soyez très prudent lorsque vous réglez le volume.

Caractéristiques techniques

RÉFÉRENCE :	2301400000		
HAUT-PARLEURS :	Quatre haut-parleurs de 31 cm (12 pouces), 16 Ω, Celestion® G12E-50 (Réf. : 0091550000)		
IMPÉDANCE D'ENTRÉE :	8 Ω par canal ; 4 Ω au total si vous n'utilisez qu'une seule entrée pour utiliser l'enceinte en mono		
PUISSANCE ADMISSIBLE :	100 W (en continu, par canal, en stéréo) ; 200 W (en continu, en mono)		
CONNEXIONS :	Deux Jacks 6,35 mm		
VOLUME D'ENCEINTE :	142 l		
DIMENSIONS :	HAUTEUR : 77,5 cm	LARGEUR : 76,2 cm	PROFONDEUR : 31,8 cm
POIDS :	36,3 kg		

Caractéristiques sujettes à modifications sans préavis.

Cassa stereo Mustang™ 412

Si abbina perfettamente alla testata Mustang V HD o ad altri amplificatori stereo di qualità per chitarra.

Caratteristiche principali:

- 100 watt, 8 ohm per lato, se usata come cassa stereo
- 200 watt, 4 ohm per lato, se usata come cassa mono
- 4 altoparlanti Celestion® Rocket 50 per un suono netto e definito

COLLEGAMENTI

Usa cavi con un diametro minimo di 1,3 mm con spinotti standard da 6,35 mm per collegare ogni ingresso sulla cassa stereo Mustang 412 ai rispettivi jack di uscita sull'amplificatore per chitarra Mustang V HD.

Puoi anche utilizzare la cassa Mustang 412 in modalità mono collegando solo uno dei suoi ingressi al jack di uscita del tuo amplificatore. Quando usata come cassa mono, verranno collegati tutti e quattro gli altoparlanti della Mustang 412.

Δ Attenzione—Collega un carico di altoparlanti compatibile con le specifiche di impedenza minima e di potenza massima in uscita del tuo amplificatore.

Δ Attenzione—Le testate e casse Fender® sono in grado di produrre livelli di pressione sonora molto elevati, che possono causare danni all'udito temporanei o permanenti. Fai attenzione quando imposti e regoli il volume durante l'uso.

Specifiche

CODICE PRODOTTO:	2301400000		
CONI:	Quattro altoparlanti Celestion® G12E-50 (C/P 0091550000) da 30,5 cm (12"), 16 Ω		
IMPEDENZA IN INGRESSO:	8 Ω per canale; 4 Ω totali se un jack viene usato singolarmente in modalità mono		
POTENZA:	100 W (continui per canale, in utilizzo stereo); 200 W (continui totali, in utilizzo mono)		
CONNESSIONI:	Due jack da 6,35 mm		
VOLUME DEL CABINET:	142 l		
DIMENSIONI:	ALTEZZA: 77,5 cm	LARGHEZZA: 76,2 cm	PROFONDITÀ: 31,8 cm
PESO:	36,3 kg		

Le specifiche dei prodotti sono soggette a modifica senza preavviso.

Mustang™ 412 Stereobox

Passa perfeitamente ao **Mustang V HD** Amptop ou outros de alto valor Stereo-Guitarrenverstärkern.

Features:

- 100 Watt, 8 Ohm pro Seite, beim Betrieb als Stereobox
- 200 Watt, 4 Ohm, beim Betrieb als Monobox
- Vier Celestion® Rocket 50 Lautsprecher mit kompaktem, prägnantem Klang

BOXENANSCHLÜSSE

Schließen Sie die Ausgangsbuchsen Ihres Mustang V HD Amp-tops über Boxenkabel (Mindestdicke: 1,3 mm / 16 Gauge) mit standard 6,35 mm Steckern an die entsprechenden zwei Eingänge der Mustang 412 Stereobox an.

Sie können die Mustang 412 Box auch in Mono betreiben, indem Sie nur einen der Boxeneingänge mit einem Boxenausgang Ihres Amps verbinden. Im Monobetrieb sind alle vier Lautsprecher der Mustang 412 Box angeschlossen und aktiv.

Δ Vorsicht — Schließen Sie nur Boxen an, die den Spezifikationen für Mindestimpedanz und maximale Ausgangsleistung Ihres Verstärkers entsprechen.

Δ Vorsicht — Fender® Verstärker- und Boxensysteme können sehr hohe Schalldruckpegel erzeugen, die vorübergehende oder dauerhafte Gehörschäden verursachen können. Gehen Sie beim Einstellen und Nachregeln der Lautstärke während des Betriebs vorsichtig vor.

Technische Daten

TEILENUMMER:	2301400000		
TREIBER:	Vier, 12" (30,5 cm), 16 Ω, Celestion® G12E-50 Lautsprecher (Art.Nr: 0091550000)		
EINGANGSIMPEDANZ:	8 Ω pro Kanal; 4 Ω gesamt, wenn eine Buchse für den Monobetrieb genutzt wird		
BELASTBARKEIT:	100 W (Dauer, pro Kanal, im Stereobetrieb); 200 W (Dauer gesamt, im Monobetrieb)		
ANSCHLÜSSE:	Zwei 6,35 mm Klinkenbuchsen		
GEHÄUSEVOLUMEN:	142 l		
ABMESSUNGEN:	HÖHE: 77,5 cm	BREITE: 76,2 cm	TIEFE: 31,8 cm
GEWICHT:	36,3 kg		

Technische Daten können unangekündigt geändert werden.

Caixa de Som Estéreo Mustang™ 412

A combinação perfeita com o **Mustang V HD** ou outros amplificadores de guitarras estéreo de qualidade.

Recursos Incluem:

- 100 Watts, 8 Ohm em cada lado (estéreo)
- 200 Watts, 4 Ohm, quando utilizados como caixas de som mono
- Quatro alto-falantes Celestion® Rocket 50 que oferecem um tom firme e definido

CONEXÕES DE ALTO-FALANTES

Use cabos de alto-falantes (1,3 mm mínimo) com plugues padrão de 1/4" para fazer a conexão de cada entrada da caixa de som do alto-falante estéreo Mustang 412 com cada um dos jacks de saída correspondentes do cabeçote do amplificador de guitarra Mustang V HD.

É possível também usar a caixa de som de alto-falantes Mustang 412 como um alto-falante mono, conectando-se somente uma das entradas da caixa ao jack de saída do alto-falante do amplificador. Todos os quatro alto-falantes Mustang 412 serão conectados quando a caixa mono for usada.

Δ Atenção—Conecte apenas uma carga de alto-falante que cumpra com as exigências de impedância mínima e classificações de saída de energia máxima do seu amplificador.

Δ Atenção—Os amplificadores e sistemas de alto-falantes Fender® são capazes de produzir níveis de pressão sonora muito altos que podem causar danos à audição temporários ou permanentes. Tenha precaução ao configurar e ajustar os níveis de volume durante a utilização do produto.

Especificações

NÚMERO DA PEÇA:	2301400000		
DRIVERS:	Quatro, 12" (30,5 cm), 16Ω, alto-falantes Celestion® G12 E-50 (P/N 0091550000)		
IMPEDÂNCIA DE ENTRADA:	8Ω por canal; total de 4Ω se cada jack for utilizado isoladamente durante operações em mono		
POTÊNCIA:	100W (contínua, por canal, para operação em estéreo); 200W (contínua total, para operação em mono)		
CONEXÃO:	Duas tomadas de telefone de 1/4"		
VOLUME DA CAIXA:	142 l		
DIMENSÕES:	ALTURA: 77,5 cm	LARGURA: 76,2 cm	PROFUNDIDADE: 31,8 cm
PESO:	36,3 kg		

As especificações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Mustang™ 412 ステレオ・スピーカー・エンクロージャー

Mustang V HDヘッドやそのほかの高品位ステレオ・ギターアンプと組み合わせてのご使用に最適です。

機能:

- ・ステレオ・エンクロージャーとして使用した場合、各側100ワット、8オーム
- ・モノラル・エンクロージャーとして使用した場合、200ワット、4オーム
- ・タイトで明確なトーンを持つCelestion® Rocket 50スピーカー4基搭載

スピーカー接続

標準1/4インチプラグのスピーカー・ケーブル (16ゲージ*以上*1.3スケア)で、Mustang 412ステレオ・スピーカー・エンクロージャーと、対応するMustang V HDヘッド・ギター・アンプリファーマのスピーカー・アウトプット ジャックとを接続してください。

Mustang 412スピーカー・エンクロージャーは、エンクロージャーのインプットの一方のみを、お使いのアンプのスピーカー・アウトプット ジャックに接続して、モノラル・スピーカーとしてもご使用いただけます。モノラル・エンクロージャーとしてご使用の際、4基すべてのMustang 412 スピーカーが接続されます。

△注意—お使いのアンプの最小インピーダンスおよび最大出力レーティングに適合したスピーカー負荷で接続してください。

△注意—Fender® アンプおよびラウド・スピーカーシステムは非常に高い音圧の出力が可能のため、一時的または慢性的な聴覚へのダメージの原因となるおそれがあります。セッティングやボリュームの調整時には耳を保護するものをご使用ください。

仕様

品番:	2301400000
ドライバー:	12インチ (30.5 cm)、16Ω、Celestion® G12E-50 スピーカー4基 (品番 0091550000)
入力インピーダンス:	各チャンネル8Ω ; 各ジャックをモノラルで使用した場合はトータルで4Ω
耐電力:	100W (ステレオ使用時。継続 各チャンネル); 200W (モノラル使用時。継続 トータル)
接続:	2 × 1/4インチ フォン・ジャック
エンクロージャー体積:	142 リットル
サイズ:	高さ: 77.5 cm 幅: 76.2 cm 奥行き: 31.8 cm
重量:	36.3 kg

製品の仕様は予告無く変更になることがあります。

Mustang™ 412 立体声扬声器箱

与 Mustang V HD 音箱头或其他高质量吉他放大器完美搭配。

特性包括:

- ・用作立体声扬声器箱时为 100 瓦, 每侧 8 欧
- ・用作单声道扬声器箱时为 200 瓦, 4 欧
- ・四个 Celestion® Rocket 50 扬声器提供紧致扎实的音色

扬声器连接

用带 1/4" 标准插头的扬声器电缆 (最小 16 号 — 1.3 mm) 将 Mustang 412 立体声扬声器箱的每个输入端连接到您的 Mustang V HD 头吉他放大器的输出插座上。

您也可以将 Mustang 412 扬声器箱用作单声道扬声器, 这时仅将一个扬声器箱输入连接到放大器的扬声器输出插座上。用作单声道音箱时, Mustang 412 的所有四个扬声器都会连接。

△注意—务必使扬声器负载符合您的放大器的最小阻抗和最大标称输出功率。

△注意—Fender® 放大器和喇叭系统能够产生极高的声压级, 可能造成暂时性或永久性听力损伤。在使用时请小心设置和调整音量。

技术指标

型号:	2301400000
驱动:	四个, 12寸 (30.5 厘米), 16Ω, Celestion® G12E-50 扬声器 (型号 0091550000)
输入阻抗:	每声道 8Ω; 若接头单独供单声道工作, 总体为 4Ω
承受功率:	100W (连续输出, 每声道, 双声道工作); 200W (连续输出总功率, 单声道工作)
接头:	两个 1/4" 音频插头
箱体容积:	5.0 立方英尺 (142 升)
尺寸:	高度: 30.5 英寸 (77.5 厘米) 宽度: 30 英寸 (76.2 厘米) 深度: 12.5 英寸 (31.8 厘米)
重量:	80 磅 (36.3 公斤)

产品指标可随时更改, 恕不另行通知。

A PRODUCT OF: FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORPORATION, CORONA, CALIFORNIA, USA
Fender® and Mustang™ are trademarks of FMIC. Other trademarks are property of their respective owners.

© 2011 FMIC. All rights reserved.

P/N 0092452000 REV. A